

Đồng Nai, ngày tháng 02 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH

Về việc: Sửa đổi bản công bố TCCS 46/VDN/2021 ngày 21/12/2021

TỔNG GIÁM ĐỐC

CÔNG TY CỔ PHẦN HỮU HẠN VEDAN VIỆT NAM

- Căn cứ Luật chất lượng sản phẩm hàng hóa số 05/2007/QH12 ngày 21 tháng 11 năm 2007 của Quốc Hội khóa XII.
- Căn cứ Luật Tiêu chuẩn và Quy chuẩn kỹ thuật số 68/2006/QH11 ngày 29 tháng 06 năm 2006 và Nghị định số 127/2007/NĐ-CP ngày 01 tháng 08 năm 2007 của Chính phủ Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Tiêu chuẩn và Quy chuẩn kỹ thuật.
- Căn cứ Nghị định 15/2018/NĐ-CP ngày 02 tháng 02 năm 2018 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật an toàn thực phẩm.
- Căn cứ Thông tư 14/2022/TT-BYT ngày 06/12/2022 của Bộ Y tế Bãi bỏ một số văn bản quy phạm pháp luật do bộ trưởng Bộ Y tế ban hành, liên tịch ban hành.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1: Bãi bỏ chỉ tiêu Melamine trong tiêu chuẩn cơ sở số TCCS 46/VDN/2021 ngày 21/12/2021 – Hạt Hướng Dương Chacha Vị Dừa, để phù hợp với quy định của Thông tư 14/2022/TT-BYT, cụ thể như sau:

Trước sửa đổi	Sau sửa đổi
Hàm lượng Melamine $\leq 2,5$ mg/kg	Bãi bỏ chỉ tiêu này theo quy định của Thông tư 14/2022/TT-BYT.

Điều 2: Các đơn vị liên quan của Công ty CPHH Vedan Việt Nam có trách nhiệm thực hiện quyết định này.

Điều 3: Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Nơi nhận:

- Các đơn vị ghi ở Điều 2.
- Lưu: Văn phòng TGD, phòng ĐBCL.

TỔNG GIÁM ĐỐC



NI CHIH HAO

Số: 019 /25/QĐ-VDN

Đồng Nai, ngày 28 tháng 03 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH

Về việc: Sửa đổi hồ sơ tự công bố sản phẩm số TCCS 46/VDN/2021 ngày 21/12/2021

TỔNG GIÁM ĐỐC

- Căn cứ Luật chất lượng sản phẩm hàng hóa số 05/2007/QH12 ngày 21 tháng 11 năm 2007 của Quốc Hội khóa XII;
- Căn cứ Luật Tiêu chuẩn và Quy chuẩn kỹ thuật số 68/2006/QH11 ngày 29 tháng 06 năm 2006 và Nghị định số 127/2007/NĐ-CP ngày 01 tháng 08 năm 2007 của Chính phủ Quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Tiêu chuẩn và Quy chuẩn kỹ thuật;
- Căn cứ Nghị định 15/2018/NĐ-CP ngày 02 tháng 02 năm 2018 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật an toàn thực phẩm;
- Căn cứ Tiêu chuẩn của nhà sản xuất.
- Theo đề nghị của phòng Kinh doanh B5.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1: Sửa đổi Bảng thông tin chi tiết sản phẩm trong TCCS 46/VDN/2021 ngày 21/12/2021 “Hạt hướng dương ChaCha vị dừa” để phù hợp với Tiêu chuẩn của nhà sản xuất, cụ thể như sau:

Trước sửa đổi	Sau sửa đổi
Hàm lượng carbohydrate $\geq 17,7$ g/100 g	Hàm lượng carbohydrat $\geq 11,2$ g/100 g
Thông tin cảnh báo: Sản phẩm chứa các loại hạt cây	Thông tin cảnh báo: Sản phẩm chứa các loại hạt cây. Trẻ nhỏ dưới 5 tuổi không nên dùng.

Điều 2: Các đơn vị liên quan của Công ty CPHH Vedan Việt Nam có trách nhiệm thực hiện quyết định này.

Điều 3: Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Nơi nhận:

- Như Điều 2.
- Lưu: VPTGD, phòng ĐBCL.

TỔNG GIÁM ĐỐC

Nguyễn Chí Hào

Số: 0267/25/CV-VDN

Về việc thông báo sửa đổi hồ sơ tự công bố sản phẩm số TCCS 46/VDN/2021 và bổ sung nhãn 15 g, 180 g

Đồng Nai, ngày 28 tháng 03 năm 2025

Kính gửi: Phòng An toàn vệ sinh thực phẩm - Sở Y tế tỉnh Đồng Nai

Lời đầu tiên, Công ty Cổ phần Hữu hạn Vedan Việt Nam xin gửi lời cảm ơn sâu sắc đến Phòng An toàn vệ sinh thực phẩm đã hỗ trợ, giúp đỡ và tạo điều kiện thuận lợi cho Công ty chúng tôi nhập khẩu và kinh doanh thực phẩm tại Đồng Nai trong suốt thời gian qua.

Sản phẩm “Hạt hướng dương ChaCha vị dừa” của Công ty Cổ phần Hữu hạn Vedan Việt Nam nhập khẩu đã thực hiện tự công bố số TCCS 46/VDN/2021 và được đăng tải trên trang thông tin điện tử dongnai.vfa.gov.vn ngày 20/01/2022.

Thực hiện theo quy định tại Nghị định 15/2018/NĐ-CP ngày 02 tháng 02 năm 2018 của Chính phủ ban hành quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật an toàn thực phẩm, nay Công ty chúng tôi xin thông báo sửa đổi Bảng thông tin chi tiết sản phẩm “Hạt hướng dương ChaCha vị dừa” số TCCS 46/VDN/2021 ngày 21/12/2021 để phù hợp với Tiêu chuẩn của nhà sản xuất, nội dung sửa đổi như sau:

Trước sửa đổi	Sau sửa đổi
Hàm lượng carbohydrate $\geq 17,7$ g/100 g	Hàm lượng carbohydrat $\geq 11,2$ g/100 g
Thông tin cảnh báo: Sản phẩm chứa các loại hạt cây	Thông tin cảnh báo: Sản phẩm chứa các loại hạt cây. Trẻ nhỏ dưới 5 tuổi không nên dùng.

Đồng thời, Công ty chúng tôi xin thông báo bổ sung thêm nhãn mới có khối lượng tịnh 15 g, 180 g (12 gói x 15 g). Nhãn bổ sung như phụ kiện đính kèm.

Chúng tôi cam kết sẽ tuân thủ, thực hiện tốt việc quản lý sản phẩm, nhãn sản phẩm nêu trên khi lưu thông trên thị trường.

Cuối cùng, Công ty chúng tôi xin chân thành cảm ơn và trân trọng kính chào!

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: VPTGD, Phòng ĐBCL

TỔNG GIÁM ĐỐC



Trần Chí Hào

HÌNH ẢNH NHÃN PHỤ SẢN PHẨM HẠT HƯƠNG DƯƠNG CHACHA VỊ DỪA 15 g

HẠT HƯƠNG DƯƠNG CHACHA VỊ DỪA

Thành phần: Hạt hướng dương 97,25%, muối 2,46%, hương dừa tổng hợp 0,19%, chất tạo ngọt tổng hợp (955) 0,1%.

Khối lượng tịnh: 15 g

NSX, HSD: Xem trên bao bì

Hướng dẫn sử dụng: Bóc vỏ ăn liền sau khi mở bao bì.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp của mặt trời, không được đè nén và không tác động lực mạnh.

Thông tin cảnh báo: Sản phẩm chứa các loại hạt cây. Trẻ nhỏ dưới 5 tuổi không nên dùng.

Nhà sản xuất: CHACHA FOOD (THAILAND) CO., LTD.

Địa chỉ: 26 Moo 3, Tambol Nongnamsom, Amphur U-Thai, Ayutthaya, Thailand 13210

Nhãn hiệu được cho phép sử dụng bởi: QIAQIA FOOD CO., LTD.

Địa chỉ: No. 2159 Lianhua Road, Economic and Technological Development Zone, Hefei City, Anhui, P.R.China

Xuất xứ: Thái Lan

Thương nhân nhập khẩu, phân phối và chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hóa:

CÔNG TY CỔ PHẦN HỮU HẠN VEDAN VIỆT NAM

Địa chỉ: Quốc lộ 51, ấp 1A, xã Phước Thái, huyện Long Thành, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Free Hotline: 1800 599 902 **Website:** www.vedan.com.vn

TCCS 46/VDN/2021



HÌNH ẢNH SẢN PHẨM SAU KHI DÁN NHÃN PHỤ HẠT HƯỚNG DƯƠNG CHACHA VỊ DỪA 15 g

孔直径8mm

40

10

ChaCha®

洽洽食品



ប្រឡងការបញ្ចប់ ធូរ ថាថា

ក្តីល្អ
អេឡិចត្រូនិក



**** ប្រឡងការបញ្ចប់ការបញ្ចប់ការបញ្ចប់ ****

ក្រុមទី ១	ក្រុមទី ២	ក្រុមទី ៣	ក្រុមទី ៤
៤០	០	៣	៤០
ក្រុមទី ១	ក្រុមទី ២	ក្រុមទី ៣	ក្រុមទី ៤
~2%	~0%	~5%	~2%

សំណួរទី ១៖ តើមានអ្វីខុសគ្នាទៅវិញទៅហើយ?

ส่วนประกอบต่อบ : ผลิตภัณฑ์อื่น ๆ 25%
 ผลิตภัณฑ์ในปริมาณ 2.46% และกลุ่มเครื่องสำอาง)
 สำหรับความหวานแทนน้ำตาล (ซูคราโลส)
 ข้อมูลสำหรับแพคเกจ : อาจมีผลิตภัณฑ์จากพืชที่มีเปลือกชั้น
 หุ่น โดนิน ปี ที่ผลิตจากวันหมดอายุที่ปรากฏที่
 ผลิตภัณฑ์ : บริษัท ช่างหล่อ (ไทยแลนด์) จำกัด
 ที่อยู่ : 26 หมู่ 3 ตำบลเมืองนอก อ.วังน้อย
 จังหวัดพระนครศรีอยุธยา ประเทศไทย 3210



4. *Hydronephrosis*, 4. *Hydronephrosis*, 4. *Hydronephrosis*

จัดจำหน่ายโดย

บริษัท ไบ ลี เอ็นเตอร์ไพรส์ จำกัด
572 ถนนรังสิต-นครนายก
ตำบลประชาธิปัตย์ อำเภอธัญบุรี
จังหวัดปทุมธานี 12130

WARNING
NOT FOR CHILDREN UNDER 5 YEARS OLD
คำเตือน เด็กอายุต่ำกว่า
5 ปี ไม่ควรรับประทาน

HÀT HƯƠNG DƯƠNG CHACHA VỊ DUA
Thành phần hạt hương dươg 97,25%, m/m; 2,46% hương dưa hồng; 0,19% chất béo ngọt.
Độ ẩm: 10% (65/5) 0,1%
Khai lượng tinh: 15 g
NSX: HSD. Xem trên bao bì.
Hương dươg sản xuất: Bóc và ăn liền sau khi mở bao bì.
Hương dươg bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp của mặt trời.
Không được để nóng và không để đông lạnh mạnh.
Thông tin cảnh báo: Sản phẩm chứa các loại hạt cay. Trẻ nhỏ dưới 5 tuổi không nên dùng.
Nhà sản xuất: CHACHA FOOD (THAILAND) CO., LTD.
Địa chỉ: 28 Moo 3, Tanburi Nonprasom, Amphur U-Tai, Ayutthaya, Thailand 13210.
Nhà nhập dươg cho thị trường sản xuất: QIPRA FOOD CO., LTD.
Nhà sản xuất: No. 2155 Lianhua Road, Economic and Technological Development Zone, Hefei City, Anhui, P.R.China

ChaCha is a registered trademark of QIAQIA FOOD CO., LTD.
QIAQIA FOOD CO., LTD. authorized CHACHA
FOOD THAILAND CO., LTD. to use
the ChaCha trademark.

ติดตามและรวมกิจกรรมดีๆ ได้ที่
Fanpage: ChaChaThailand
www.facebook.com/chachafood



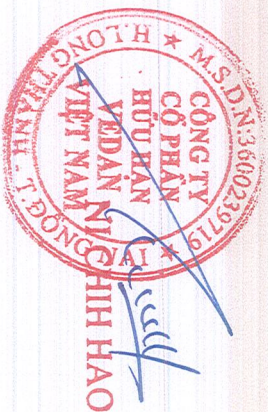
8 859559 600344

14-2-00362-6-0010



Net Weight/น้ำหนักสุทธิ: 15g/กรัม

158



2201 303760

HÌNH ẢNH NHÃN PHỤ SẢN PHẨM

HẠT HƯƠNG DƯƠNG CHACHA VỊ DỪA 180 g

HẠT HƯƠNG DƯƠNG CHACHA VỊ DỪA

Thành phần: Hạt hương dương 97,25%, muối 2,46%, hương dứa tổng hợp 0,19%, chất tạo ngọt tổng hợp (955) 0,1%.

Khối lượng tịnh: 180 g (12 gói x 15 g)

NSX, HSD: Xem trên bao bì

Hướng dẫn sử dụng: Bóc vỏ ăn liền sau khi mở bao bì.

Hướng dẫn bảo quản: Bảo quản nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp của mặt trời, không được đè nén và không tác động lực mạnh.

Thông tin cảnh báo: Sản phẩm chứa các loại hạt cây. Trẻ nhỏ dưới 5 tuổi không nên dùng.

Nhà sản xuất: CHACHA FOOD (THAILAND) CO., LTD.

Địa chỉ: 26 Moo 3, Tambol Nongnamsom, Amphur U-Thai, Ayutthaya, Thailand 13210

Nhãn hiệu được cho phép sử dụng bởi: QIAQIA FOOD CO., LTD.

Địa chỉ: No. 2159 Lianhua Road, Economic and Technological Development Zone, Hefei City, Anhui, P.R.China

Xuất xứ: Thái Lan

Thương nhân nhập khẩu, phân phối và chịu trách nhiệm về chất lượng hàng hóa:

CÔNG TY CỔ PHẦN HỮU HẠN VEDAN VIỆT NAM

Địa chỉ: Quốc lộ 51, ấp 1A, xã Phước Thái, huyện Long Thành, tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Free Hotline: 1800 599 902

Website: www.vedan.com.vn

TCCS 46/VDN/2021



